

NOEL BEKLEYİŞ DEVRESİ
21 ARALIK 2023 PERŞEMBE

✚ Ey Rab aç dudaklarımı
✚ Ve ağzım sana övgüler duyursun.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Nak. Nak. Rab yakındır, gelin ona tapalım.

Davet
Mezmun 95 Allah'ı övmeye davet

"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; *
Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,
Şükranla huzuruna çıkalım, *
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, *
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. *
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, *
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.
Gelin tapınalım, eğilelim. *
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allah'ımızdır, †
Bizse O'nun otlağının halkı, *
Elinin altındaki koyunlarız.
Bugün sesini duyarsanız, *
Meriva'da, o gün çölde,
Massa'da olduğu gibi, *
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, *
Atalarınız orada beni sınavıya denediler.
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, *
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

“Yollarımı bilmiyorlar.” †
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: *
“Huzur diyarıma asla girmeyecekler!”

Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.
-Ezelerde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

Nak. Nak. Rab yakındır, gelin ona tapalım.

Okumalar Övgü Duaları

✠ Ey Allah’ım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder’e, Oğul’a ve Kutsal Ruh’a şan ve şeref olsun.
Ezelerde olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah’ı övmeye davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHİ

Meryem’den doğmuş olan
Kurtarıcı İsa’nın
Tapalım gizemine.

Lütüfla dolu Meryem,
Tertemiz, saf bakire,
Allah’ın mabedidir.

Doğudan güneş gibi,
Tahtından kiral gibi,
Geliyor kurtarıcı.

Dünyanın gecesinde
Göz kamaştıran ışık
Karanlıkları yener.

Şan kralı, Mesih İsa,
Merhametle Allah’a
Barıştır insanları.

Şan olsun Mesih İsa’ya,
Peder’e, Kutsal Ruh’a
Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Ey Rab, bak ve halkının nasıl alçaltıldığını gör.

MEZMUR 89, 39-53 Evi harap olan Davud'ın ağıtı

Kulu Davut'un soyundan Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı (Lk. 1, 69)

IV (39-46)

Ama sen reddettin, sırt çevirdin, *
Çok öfkелendin meshettiğin krala.
Kulunla yaptığın antlaşmadan vazgeçtin, *
Onun tacını yere atıp kirlettin.

Yıktın bütün surlarını, *
Viran ettin kalelerini.
Yoldan geçen herkes onu yağmaladı, *
Yüzkarası oldu komşularına.

Hasımlarının sağ elini onun üstüne kaldırdın, *
Bütün düşmanlarını sevindirdin. –
Kılıcının ağzını başka yöne çevirdin, *
Savaşta ona yan çıkmadın.

Görkemine son verdin, *
Tahtını yere çaldın.
Gençlik günlerini kısalttın, *
Onu utanca boğdun.

1. Nak. Ey Rab, bak ve halkının nasıl alçaltıldığını gör.

2. Nak. Mesih İsa, Davut'un kökünden çıkan filiz; ve parlak sabah yıldızıdır.

V (47-53)

Ne zamana dek, ya Rab? *
Sonsuza dek mi gizleneceksin?
Ne zamana dek öfken alev alev yanacak? *
Anımsa ömrümün ne çabuk geçtiğini,

Ne boş yaratmışsın insanoğlunu! †
Var mı yaşayıp da ölümü görmeyen, *
Ölüler diyarının pençesinden canını kurtaran?

Ya Rab, nerede o eski sevgin? *
Davut'a göstereceğine ant içtiğin o sadık sevgin!
Anımsa, ya Rab, kullarının nasıl rezil olduğunu, *
Bütün halkların hakaretini bağrımnda nasıl taşıdığımı,

Düşmanlarımın hakaretini, ya Rab, *
Meshettiğin kralın attığı adıma edilen hakaretleri.
Sonsuza dek övgüler olsun Rab'be! *
Amin! Amin!

2. Nak. Mesih İsa, Davut'un kökünden çıkan filiz; ve parlak sabah yıldızıdır.

3. Nak. Ya Rab günlerimiz ot gibi solar sen ise ebediyete kadar varsın.

MEZMUR 90 Rab'bin iyiliği üstümüzdedir

Sevgili kardeşlerim, şunu unutmayın ki, Rab'bin gözünde bir gün bin yıl, bin yıl bir gün gibidir. (2. Pt. 3, 8)

Ya Rab, barınak oldun bize *
Kuşaklar boyunca.
Dağlar var olmadan, *
Daha evreni ve dünyayı yaratmadan, †

Öncesizlikten sonsuzluğa dek Allah sensin. †
İnsanı toprağa döndürürsün, *
“Ey insanoğulları, toprağa dönün!” diyerek.

Çünkü senin gözünde bin yıl *
Geçmiş bir gün, dün gibi,
Bir gece nöbeti gibidir. *
İnsanları bir düş gibi siler, süpürürsün,

Sabah biten ot misali: †
Sabah filizlenir, büyür, *
Akşam solar, kurur.
Eriyip bitiyoruz senin öfkenden, *
Kızgınlığından dehşete düşüyoruz.
Suçlarımızı önüne, *
Gizli günahlarımızı yüzünün ışığına çıkardın.

Gazabından kısalıyor günlerimiz, *
Bir soluk gibi tükeniyor yıllarımız.
Ömrümüz yetmiş yıl sürüyor, *
Bilemedin seksen, o da sağlıklıysak;

En güzel yıllar da zahmetle, kederle geçiyor, *
Çabucak bitiyor, uçup gidiyoruz.
Kim bilir gazabının gücünü? *
Çünkü öfken sana duyulan korku kadar güçlüdür.

Bu yüzden günlerimizi saymayı bize öğret ki, *
Bilgelik kazanalım.
Vazgeç, ya Rab! Öfken ne zamana dek sürecek? *
Acı kullarına!

Sabah bizi sevginle doyur, *
Ömrümüz boyunca sevinçle haykıralım.

Kaç gün bizi sıkıntıya soktunsa, †
Kaç yıl çile çektirdinse, *
O kadar sevindir bizi.

Yaptıkların kullarına, *
Görkemini onların çocuklarına görünsün.

Allah'ımız Rab bizden hoşnut kalsın. †
Ellerimizin emeğini boşa çıkarma. *
Evet, ellerimizin emeğini boşa çıkarma.

3. Nak. Ya Rab günlerimiz ot gibi solar sen ise ebediyete kadar varsın.

¥ Ey Rabbimiz Allah, sana dönmemizi sağla,
‡ Yüzünü göster ve biz kurtulmuş olacağız.

BİRİNCİ OKUMA

Peygamber Yeşaya'nın Kitabından

48, 12-21; 49, 9b-13

Yeni Çıkış

"Ey Yakup soyu, çağırdığım İsrail, beni dinle:
Ben o'yum; ilk Ben'im, son da Ben'im.
Yeryüzünün temelini elimle attım, gökleri sağ elim gerdi.
Onları çağırdığımda birlikte önümde dikilirler.
"Toplanıp dinleyin hepiniz:
Putlardan hangisi bunları önceden bildirebildi?
Rab'bin sevdiği kişi onun Babil'e karşı tasarladığını yerine getirecek.
Gücünü Kildaniler'e karşı kullanacak.
Ben, evet, ben söyledim, onu ben çağırdım, onu getirdim, görevini başaracak.
"Yaklaşın bana, dinleyin söyleyeceklerimi:
Başlangıçtan beri açıkça konuştum, o zamandan bu yana oradayım."
Egemen Rab şimdi beni ve Ruh'u gönderiyor.
Sizleri kurtaran İsrail'in Kutsal Rab diyor ki,
"Yararlı olanı size öğreten, gitmeniz gereken yolda sizi yürüten Allah'ınız Rab benim.
"Keşke buyruklarına dikkat etseydiniz!
O zaman esenliğiniz ırmak gibi, doğruluğunuz denizin dalgaları gibi olurdu.

Soyunuz kum gibi, torunlarınız kum taneleri gibi olurdu.
Adları ne unutulur, ne de huzurumdan yok olurdu."
Babil'den çıkın, Kildaniler'den kaçın,
sevinç çığlıklarıyla ilan edin bunu, haberini duyurun, dünyanın dört bucağına yayın.
"Rab, kulu Yakup'un soyunu kurtardı" deyin.
Onları çöllerden geçirirken susuzluk çekmediler,
onlar için sular akıttı kayadan, kayayı yardı, sular fişkirdi.
Yol boyunca beslenecek, her çıplak tepede otlak bulacaklar.
Acıkmayacak, susamayacaklar, kavurucu sıcak ve güneş çarpmayacak onları.
Çünkü onlara merhamet eden kendilerine yol gösterecek ve onları pınarlara götürecektir.
Bütün dağlarımı yola dönüştürecek, anayollarım yükseltilecek.
İşte halkım ta uzaklardan, kimi kuzeyden, kimi batıdan, kimi de Sinim'den gelecek."
Ey gökler, sevinçle haykırım, neşeyle coş, ey yeryüzü!
Ey dağlar, sevinç çığlıklarına katılın, çünkü Rab halkını avutacak, ezilene merhamet gösterecek.

RESPONSORIUM

Yşa. 49, 13; Mez. 72, 7

✠ Sevinsin gökler, coşsun yeryüzü! Ey dağlar, sevinç çığlıklarına katılın, çünkü Rab halkını avutacak, * ezilene merhamet gösterecek.

† Onun günlerinde doğruluk serpilip gelişecek ve esenlik artacak.

✠ Ezilene merhamet gösterecek.

İKİNCİ OKUMA

Ambrosius, Luka İncil'i Üstüne Vaaz, II, 19. 22-23. 26-27

Meryem'in ziyareti

Melek, Meryem'e bakire olduğu halde anne olacağını açıklarken, bu gize iman etmesini bir misalle kolaylaştırmak için, ona yaşlı ve kısır bir kadının hamile kaldığını söyler. Böylece Allah'ın kararlaştırdığı her şeyi yapabileceği anlaşılmaktadır.

Meryem bu sözü işitince hemen Yahuda dağlarına doğru yola koyulur. Bu ne kehanete inanmadığına, ne müjdeye güvenmediğine, ne de verilen misali kuşku ile karşıladığına işaret eder. Meryem yalnızca arzusunun verdiği coşku ile bir yardımı gerçekleştirmek için, sevincinin içtenliği ile yola çıkıyordu.

Allah, ruhunu doldurduğuna göre yükseklerden başka bir yere yol alması mümkün müydü? Kutsal Ruh'un lütfü ne duraksama tanır, ne gecikme. Meryem'in gelişi ile Ruh'un mevcudiyeti kendini derhal belli eder. Çünkü Elizabet Meryem'in selamını duyduğu anda, rahmindeki çocuk oynamaya başlar ve Elizabet Kutsal Ruh'la dolar.

Burada kullanılan her sözcüğün ayrıntısına ve doğruluğuna dikkatinizi çekmek isterim. Meryem'in söyle-diklerini duyan ilk kişi Elizabet idi, ama lütfü ilk hisseden Yahya olur. Ana doğal düzenin gereğine uygun olarak işitir, çocuk ise giz nedeniyle ürperir. Anne Meryem'in gelişini algılar, çocuk Rabbin gelişini; kadın kadının gelişini, çocuk çocuğun gelişini. İki kadın birbirine lütuf dolu sözler söylerken, çocuklar rahimlerinde etkin olur. Allah'a bağlılığın sırrını anlamaya

başlarlar. Analarının da bu sırrın anlayışında ilerlemesini sağlarlar. Nihayet, gerçekleşen bir çifte mucize ile iki anne de çocuklarının verdiği ilham ile kehanette bulunurlar.

Yahya annesinin rahminde oynadı ve annesinin mutluluğu tam oldu. Anne mutluluğa oğlundan önce erişmedi. Ancak oğul, Kutsal Ruh'un lütfu ile dolup taşın-ca, bu lütfu annesine de aktardı. Yahya mutluluktan coştı, Meryem'in ruhu da mutluluktan coştı. Yahya'-nın mutluluğu ile annesi de coştı. Meryem'e gelince, ruhu dolup taşıdığı için coştı denmiyor. Çünkü anlaşıl-maz Olan'ın ana rahmindeki etkinliği de anlaşılmaz. Elizabet hamile kaldıktan sonra mutluluk duyuyor. Meryem ise hamile kalmadan önce. Elizabet Meryem'e şöyle der: "Ne mutlu sana ki iman ettin!" (Luk. 1, 45).

İşitip inanan sizlere de ne mutlu! Çünkü her inançlı ruh, Kelam'ı taşır. Ona hayat verir ve onu eserlerinde algılar.

Meryem'in ruhu her birinizde yaşasın ve Rabbi övsün. Meryem'in ruhu her birinizde yaşasın ki, ruhunuz Allah'da yücelsin. Tene göre Mesih'in tek annesi varsa da, imanda herkes Mesih'i hayata kavuşturur. Çünkü Allah Kelamı her ruha gelir. Yeter ki, günahlardan kaçınarak saflığını korusun.

Böyle yaşamasını bilen her ruh, Allah'a bir övgüdür. Meryem'in Rabbi övdüğü gibi, ruhu Kurtarıcısı'nın mutluluğu ile coştığı gibi. Evet, gerçekten de Allah yüceltilmiş oluyor. Mezmur'un da dediği gibi: Rabbi yüceltiniz benimle birlikte (Mez. 33, 4). İnsanın dili Rabbi elbette ki, daha yüce kılamaz, ama bizim ruhumuzda yücelmiş olur. Mesih Allah'ın görüntüsüdür. Bu nedenle doğru yoldan gittiğimiz zaman, Allah'a bağlı kaldığımız zaman, ruhumuz benzerliğinde yaratıldığı Allah'ı yüceltir. Netice olarak da Allah'ı yüceltirken, belirli bir ölçüde onun ululuğuna doğru yükselir.

RESPONSORIUM

Luk. 1, 45. 46; Mez. 66, 16

✠ "İman eden kadına ne mutlu! Çünkü Rab'bin ona söylediği sözler gerçekleşecektir. "Meryem de şöyle dedi: * "Canım Rab'bi yüceltir."

† Gelin, dinleyin, ey sizler, Allah'dan korkanlar, benim için neler yaptığını size anlatayım.

✠ Canım Rab'bi yüceltir.

İncil: Luka 1, 39-45

O günlerde Meryem kalkıp aceleyle Yahuda'nın dağlık bölgesindeki bir kente gitti. Zekeriya'nın evine girip Elizabet'i selamladı. Elizabet Meryem'in selamını duyunca rahmindeki çocuk hopladı. Kutsal Ruh'la dolan Elizabet yüksek sesle şöyle dedi: "Kadınlar arasında kutsanmış bulunuyorsun, rahminin ürünü de kutsanmıştır! Nasıl oldu da Rabbim'in annesi yanıma geldi? Bak, selamın kulaklarıma eriştiği an, çocuk rahmimde sevinçle hopladı. İman eden kadına ne mutlu! Çünkü Rab'bin ona söylediği sözler gerçekleşecektir."

Dua

Ey Rab, halkının dualarını dinle. Oğlu'nun alçakgönüllülükle insan olarak doğuşunu bekleyen bizlerin sevincinin, zamanların sonunda Oğlu'nun şanla tekrar gelişinde tamamlanmasını sağla. Allah olan o, Kutsal Ruh'un birliğinde asırlar boyunca hükmeder. Âmin.

Sabah Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı övmeye davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

İLAHİ

Peygamberlerin sözü,

Zikreder ulu Rab'bi,

Barış armağanını

Dünyaya götürecektir.

İşte yeni bir ışık

Şafağı aydınlatır;

Sevincin ifadesi:

Şanlı Kral gelmektedir.

Kendi ilk gelişiyile

Mesih kurtarır bizi;

Suçları, yaraları

Yok eder gönüllerden.

Zamanların sonunda

Yargıda bulunacak:

Söz ettiği bedeli

Verecek müminlere.

Adaletin Güneşi

Parıldar yolumuzda;

Tükenmez onun lütfü

Yeni hayatı sağlar.

Mesih, ararız seni

Ve hamederiz sana;

Ebedi konutunda

Seni görmeyi sağla.

Meryem'den doğmuş İsa,

Şan, şeref olsun sana,

Peder'le, Kutsal Ruh'la

Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Sana ey Rab ruhumu yükseltiyorum, beni kurtarmaya gel. Ey Rab, sen benim sığınağımsın.

MEZMUR 87 Yeruşalim tüm ulusların annesi

Göksel Yeruşalim özgürdür, annemiz odur. (Gal. 4, 26)

Rab Siyon'u kutsal dağlar üzerine kurdu. †
Siyon'un kapılarını *
Yakup soyunun bütün konutlarından daha çok sever.

Ey Allah kenti, *
Senin için ne yüce sözler söylenir:

“Beni tanıyanlar arasında †
Rahav ve Babil'i anacağım, *
Filist'i, Sur'u, Kuş'u da;

Bu da Siyon'da doğdu' diyeceğim.” *
Evet, Siyon için şöyle denecek:
“Şu da orada doğmuş, bu da, *
Yüceler Yücesi onu sarsılmaz kılacak.”

Rab halkları kaydederken, *
“Bu da Siyon'da doğmuş” diye yazacak.
Okuyucular, kavalcılar, *
“Bütün kaynaklarım sendedir!” diyecek.

1. Nak. Sana ey Rab ruhumu yükseltiyorum, beni kurtarmaya gel. Ey Rab, sen benim sığınağımsın.

2. Nak. Ya Rab sana ümit bağlayanları mükâfatlandır: Peygamberlerin gerçeği belli olsun.

EZGİ Yeşaya 40, 10-17 İyi çoban: Allah en Yüce ve en Bilgedir

İşte tez geliyorum! Vereceğim ödüller yanımdadır. Va. 22, 12)

İşte Egemen Rab gücüyle geliyor, *
Kudretiyle egemenlik sürecek.
Ücreti kendisiyle birlikte, *
Ödülü önündedir.

Sürüsünü çoban gibi güdecek, *
Kollarına alacak kuzuları,
Bağrında taşıyacak; *
Usul usul yol gösterecek emziklilere.

Kim denizleri avucuyla, *
Gökleri karışıyla ölçebildi?

Yerin toprağını ölçeye sığdıran, †
Dağları kantarla, *

Tepeleri teraziyle tartabilen var mı?

Rab'bin düşüncesine kim akıl erdirebildi? *

O'na öğüt verip öğretebilen var mı?

Akıl almak, adalet yolunu öğrenmek için *

Rab kime danıştı ki?

O'na bilgi veren, *

Anlayış yolunu bildiren var mı?

Rab için uluslar kovada bir damla su, *

Terazideki toz zerreciği gibidir.

Adaları ince toz gibi tartar. *

Adakları yakmaya yetmez Lübnan ormanı, ↯

Yakmalık sunu için az gelir hayvanları. †

Rab'bin önünde bütün uluslar bir hiç gibidir, *

Hiçten bile aşağı, değersiz sayılır.

2. Nak. Ya Rab sana ümit bağlayanları mükâfatlandır: Peygamberlerin gerçeği belli olsun.

3. Nak. Ey Rab, yüzünü bize çevir, hizmetkârlarına gel, gecikme.

MEZMUR 99 Allah'ımız Rab kutsaldır.

Bizim gibi olduğunda dünyanın sefil durumunu değiştiren Sen, kerubilerin üstündesin, (Aziz Atanasio)

Rab egemenlik sürüyor, titresin halklar! †

Keruvlar arasında tahtına oturmuş, *

Sarsılsın yeryüzü!

Rab Sion'da uludur, *

Yücedir o, bütün halklara egemendir

Övsünler büyük, müthiş adını! *

O kutsaldır.

Ey adaleti seven güçlü kral, *

Eşitliği sen sağladın,

Yakup soyunda doğru ve adil olanı sen yaptın. *

Yüceltin Allah'ımız Rab'bi,

Ayaklarının taburesi önünde tapının! *

O kutsaldır.

Musa'yla Harun onun kahinlerindendi, *

Samuel de ona yakaranlar arasında.

Rab'be seslenirlerdi, *
O da yanıtlardı.

Bulut sütunu içinden onlarla konuştu, †
Uydular onun buyruklarına, *
Kendilerine verdiği kurallara. -

Ya Rab Allah'ımız, yanıt verdin onlara; †
Bağışlayıcı bir Allah oldun, *
Ama yaptıkları kötülüğü cezasız bırakmadın.

Allah'ımız Rab'bi yüceltin, †
Tapının ona kutsal dağında! *
Çünkü Allah'ımız Rab kutsaldır.

3. Nak. Ey Rab, yüzünü bize çevir, hizmetkarlarına gel, gecikme.

KISA OKUMA

Yşa. 7, 14 b - 15

İşte, kız gebe kalıp bir oğul doğuracak; adını İmmanuel koyacak. Çocuk kötüyü reddedip iyiyi seçecek yaşa gelince tereyağı ve bal yiyecek.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Yeruşalim, Allah'ın Kenti, * senin üzerinde Rab parlayacak.
~ Yeruşalim, Allah'ın Kenti, senin üzerinde Rab parlayacak.
† Şanı senin üzerinde görünecek.
~ Senin üzerinde Rab parlayacak.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
~ Yeruşalim, Allah'ın Kenti, senin üzerinde Rab parlayacak.

Benedictus Nak. Artık korkmayın, çünkü beşinci günde Rab gelecek.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Allah'ı Rab'be övgüler olsun! †
Çünkü halkının yardımına gelip *
onları fidyeyle kurtardı.

Eski çağlardan beri *
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,
Kulu Davut'un soyundan *
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;
Düşmanlarımızdan, †
Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden *
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek *

Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †
Ve ömrümüz boyunca *
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair *
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.
Sen de, ey çocuk, *
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere *
önünden gidecek .
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla*
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Allah'ımızın yüreği *
merhamet doludur.
O'nun merhameti sayesinde, *
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde *
yaşayanlara ışık saçmak
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere *
Yardımaımıza gelecektir.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

Benedictus Nak. Artık korkmayın, çünkü beşinci günde Rab gelecek.

YAKARMALAR

Güveyi Mesih İsa'yı bekleyen Kilise'nin sebatkâr duasına sevinçle katılalım:

Gel Rab İsa.

Bizim insan tabiatımızı giyinmek üzere Peder'in şanından aramıza gelen sen,
- Allah evlatlarının mirasını bize bağışla.

Doğru olanların sevinçli topluluğuna alkışlarla bir gün dönecek olan sen,
- biz günahkârlara merhametini ve şefkatini göster.

Ey Mesih İsa, kahinliğinin duası ile Kilisende bizleri birleştiren sen
- Gelişinin lütfu ile bizleri kurtar.

İman aracılığıyla bizleri karanlıktan ışığa götüren sen,
- seni hoşnut edebilmemiz için bizleri bedende ve ruhta yenile.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,
hükümdarlığın gelsin,
göklerde olduğu gibi
yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,
sen de bağışla suçlarımızı,
bizi günah işlemekten koru
ve kötülükten kurtar.

Dua

Ey Rab, halkının dualarını dinle. Oğlu'nun alçakgönüllülükle insan olarak doğuşunu bekleyen bizlerin sevincinin, zamanların sonunda Oğlu'nun şanla tekrar gelişinde tamamlanmasını sağla. Allah olan o, Kutsal Ruh'un birliğinde asırlar boyunca hükmeder. Âmin.

Gündüz Övgü Duaları

☩ Ey Allahm gel beni kurtarmaya;
☩ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,
Peder ve Oğul ile
Kalplere ışığını
Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,
Gücümüz, hayatımız
Her zaman ve her yerde
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,
Ey yüce, Kutsal Peder,
Oğlunla, Kutsal Ruh'la
Dualarımı dinle. Âmin.

Nak. Peygamberler bildirdiler: Kurtarıcı Bakire Meryem'den doğacaktır.

Öğle (Hora Sexta)

İLAHİ

Gün ışıkla doludur
Ve dünya görkeminde;

Işığın Yaradanı,
Taparız sana, Allah!

Günah'ın ve öfkenin
Alevlerini söndür;
Kalpleri aşkla doldur,
Barıştı bizi sana.

Her şeye kadir Peder,
Kabul et duamızı;
Kutsal Ruh'la Oğlun'da
Şükürler olsun sana. Âmin.

Nak. Melek Cebrail Meryem'e dedi: Lütüfla dolu olan sana selam, Rab sizinledir; kadınların arasında mübareksin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

İLAHİ

Kudretli, yüce çoban,
Bize yolunu göster;
Bu kısa günden sonra
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden
Kalbimiz seni tanır
Ve sevginin özlemi
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı
Yüzümüze parlasın;
Ebedi ışığına
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

Nak. Meryem cevap verdi: Böyle bir selamın anlamı nedir. Ben Kralın annesi olacağım ve tertemiz bir Bakire kalacağım.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

Nak. Peygamberler bildirdiler: Kurtarıcı Bakire Meryem'den doğacaktır.

Öğle (Hora Sexta)

Nak. Melek Cebrail Meryem'e dedi: Lütüfla dolu olan sana selam, Rab sizinledir; kadınların arasında mübareksin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

Nak. Meryem cevap verdi: Böyle bir selamın anlamı nedir. Ben Kralın annesi olacağım ve tertemiz bir Bakire kalacağım.

MEZMUR 119, 113-120 [Samek]

Döneklerden tiksindir, *
Senin yasamı severim.
Sığınağım ve kalkanım sensin, *

Senin sözüne umut bağlarım.

Ey kötüler, benden uzak durun, *
Allah'ımın buyruklarını yerine getireyim.

Sözün uyarınca destek ol bana, yaşam bulayım; †
Umudumu boşa çıkarma! *
Sıkı tut beni, kurtulayım,

Her zaman kurallarını dikkate alayım. †
Kurallarından sapan herkesi reddedersin, *
Çünkü onların hileleri boştur.  

Dünyadaki kötülerini cüruf gibi atarsın, *
Bu yüzden severim senin öğütlerini.
Bedenim ürperiyor dehşetinden, *
Korkuyorum hükümlerinden.

MEZMUR 79, 1-5, 8-11, 13 Yeruşalim yıkıldığı için ağıt

Keşke bugün sen de esenliğe giden yolu bilseydin. Sende taş üstünde taş bırakmayacaklar. Çünkü Allah'ın senin yardımına geldiği zamanı fark etmedin. (Lk. 19, 42.44)

Ey Allah, uluslar senin yurduna saldırdı, †
Kutsal tapınağını kirletti, *
Yeruşalim'i taş yığınınına çevirdi.

Kullarının ölümlerini yem olarak yırtıcı kuşlara, †
Sadık kullarının etini yabani hayvanlara verdiler. *
Kanlarını su gibi akıttılar Yeruşalim'in çevresine,

Onları gömecek kimse yok. †
Komşularımızın yüzkarası, *
Çevremizdekilere eğlence ve oyuncak olduk.

Ne zamana dek, ya Rab? †
Sonsuza dek mi süreceksin öfken, *
Alev gibi yanan kıskançlığın?

Atalarımızın suçlarını artık önümüze sürme, *
Sevecenliğini hemen göster bize,

Çünkü tükendikçe tükendik. †
Yardım et bize yüce adın uğruna, *
Ey bizi kurtaran Allah,

Kurtar bizi adın uğruna, *
Bağışla günahlarımızı!
Niçin uluslar, “Nerede onların Allah’ı?” *
Diye konuşsun,

Kullarının dökülen kanının *
Öcünü alacağını bilsinler,

Gözlerimizle bunu görelim! †
Tutsakların iniltisi senin katına erişsin *
Koru büyük gücünle ölüme mahkum olanları.

Bizler, kendi halkın, otlağının koyunları *
Sonsuza dek şükredeceğiz sana,
Kuşaklar boyunca övgülerini *
Dilimizden düşürmeyeceğiz. ˆ

MEZMUR 80 Ey Rab, gel de başına bak.

Gel Rab İsa!(Va. 22, 20)

Kulak ver, ey İsrail’in çobanı, †
Ey Yusuf’u bir sürü gibi güden, *
Keruvlar arasında taht kuran, Saç ışığını,

Efrayim, Benyamin, Manaşşe önünde *
Uyandır gücünü,
Gel, kurtar bizi! *
Bizi eski halimize kavuştur, ey Allah,

Yüzünün ışığıyla aydınlat, kurtulalım! *
Ya Rab, Her Şeye Egemen Allah,
Ne zamana dek halkının dualarına *
Ateş püsküreceksin?

Onlara ekmek yerine gözyaşı verdin, *
Ölçekler dolusu gözyaşı içirdin.
Kavga nedeni ettin bizi komşularımıza, *
Düşmanlarımız alay ediyor bizimle.

Bizi eski halimize kavuştur, †
Ey Her Şeye Egemen Allah, *
Yüzünün ışığıyla aydınlat, kurtulalım!

Mısır’dan bir asma çubuğu getirdin, *
Ulusları kovup onu diktin.

Onun için toprağı hazırladım, *
Kök saldı, bütün ülkeye yayıldı.

Gölgesi dağları, *
Dalları koca sedir ağaçlarını kapladı.
Sürgünleri Akdeniz'e, *
Filizleri Fırat'a dek uzandı.

Niçin yıktın bağın duvarlarını? *
Yoldan geçen herkes üzümünü koparıyor,
Orman domuzları onu yoluyor, *
Yabanıl hayvanlar onunla besleniyor.

Ey Her Şeye Egemen Allah, *
Ne olur, dön bize!
Göklerden bak ve gör, *
İlgilen bu asmayla.

İlgilen sağ elinin diktiğı filizle, *
Kendine seçtiğın oğulla! -
Asman kesilmiş, yakılmış, *
Öfkeli bakışların yok etsin düşmanlarını!

Elin, sağ kolun olan adamın üzerinde, *
Kendine seçtiğın insanın üzerinde olsun!
O zaman senden asla ayrılmayacağız; *
Yaşam ver bize, adını analım!

Ya Rab, ey Her Şeye Egemen Allah, †
Bizi eski halimize kavuştur, *
Yüzünün ışığıyla aydınlat, kurtulalım.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

Nak. Peygamberler bildirdiler: Kurtarıcı Bakire Meryem'den doğacaktır.

Öğle (Hora Sexta)

Nak. Melek Cebrail Meryem'e dedi: Lütuflla dolu olan sana selam, Rab seninledir; kadınların arasında mübareksin.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

Nak. Meryem cevap verdi: Böyle bir selamın anlamı nedir. Ben Kralın annesi olacağım ve tertemiz bir Bakire kalacağım.

Öğleden Önce (Hora Tertia)

Nak. Peygamberlerin önceden haber verdiği iyi haber budur: Kurtarıcı, Bakire Meryem'den doğacak.

KISA OKUMA

Yşa. 2, 11-12

İnsanın küstah bakışları alçaltılacak, gururu kırılacak. O gün yalnız Rab yüceltilecek. Çünkü her şeye egemen Rab o gün kibirlileri, gururluları, kendini beğenmişleri alçaltacak.

¥ Ey Rab, bütün uluslar senin adından korkacaklar.

¶ Yeryüzündeki bütün krallar şanımdan korkacaklar.

Öğle (Hora Sexta)

Nak. Melek Cebrail Meryem'i kutlayarak şöyle dedi: Selam lütufla dolu olan kız, Rab seninledir, bütün kadınlar arasında mübareksin.

KISA OKUMA

Yşa.12, 2

Allah kurtuluşumuzdur. Ona güvenecek, yılmayacağız. Çünkü Rab gücümüz ve ezgimizdir. O kurtardı bizi.

¥ Rab merhametinde bizi hatırla.

¶ Kurtarışınla bizi ziyaret et.

Öğleden Sonra (Hora Nona)

Nak. Meryem dedi: Bu selamın anlamı nedir? Ruhum şaşkınlık içinde soruyor: Hem Kralım'a yaşam verip hem de bakire mi kalacağım?

KISA OKUMA

Dan. 9, 19

Ya Rab, dinle! Ya Rab, bağışla! İşit ve davran, ya Rab! Ey Allah'ım, adının hatırı için gecikme! Çünkü kent ve halk senindir.

¥ Ey Rab, gel, gecikme.

¶ Halkını günahahtan kurtar.

Dua

Ey Rab, halkının dualarını dinle. Oğlu'nun alçakgönüllülükle insan olarak doğuşunu bekleyen bizlerin sevincinin, zamanların sonunda Oğlu'nun şanla tekrar gelişinde tamamlanmasını sağla. Allah olan o, Kutsal Ruh'un birliğinde asırlar boyunca hükmeder. Âmin.

Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;
✠ Ey Rabbim yardımına koş.
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

İLAHİ

Bakire olan Meryem,
Korkma ve kalbini aç
Allah'ın Oğuluna.

Kutsal Ruh seni sevdi
İnsanı kurtaracak
Söz'ü doğuracaksın.

Mabedin kapısısın,
Tertemiz olan sende
Kral karar konutunu.

Kehanetler bildirdi,
Başmelek müjde verdi,
Mesih'in doğuşunu.

Ey Mesih, sana övgü,
Peder'e, Kutsal Ruh'a,
Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Sana ey Rab ruhumu yükseltiyorum, beni kurtarmaya gel. Ey Rab, sen benim sığınağımısın.

MEZMUR 132 Davud'a verilen ilahi vaatler

Rab Allah O'na, atası Davut'un tahtını verecek. (Lk. 1, 32)

I (1-10)

Ya Rab, Davut'un hatırı için, *
Çektiği bütün zorlukları,
Sana nasıl ant içtiğini, *
Yakup'un güçlü Allah'ına adak adadığını anımsa:

“Evime gitmeyeceğim, *
Yatağıma uzanmayacağım, †
Gözlerime uyku girmeyecek, *
Göz kapaklarım kapanmayacak,

Rab'be bir yer, †
Yakup'un güçlü Allah'ına *
Bir konut buluncaya dek.”

Antlaşma Sandığı'nın †
Efrata' da olduğunu duyduk, *
Onu Yaar kırlarında bulduk.

“Rab'bin konutuna gidelim, *
Ayağının taburesi önünde tapınalım” dedik.
Çık, ya Rab, yaşayacağın yere, *
Gücünü simgeleyen sandıkla birlikte.

Kahinlerin doğruluğu kuşansın, *
Sadık kulların sevinç çığlıkları atsın.
Kulun Davut'un hatırı için, *
Meshettiğin krala yüz çevirme.

1. Nak. Sana ey Rab ruhumu yükseltiyorum, beni kurtarmaya gel. Ey Rab, sen benim sığınağımsın.

2. Nak. Rab sana ümit bağlayanları mükâfatlandır: Peygamberlerin gerçeği belli olsun.

II (11-18) Rab'bin Davud'u ve Siyon'u seçmesi

Vaatler İbrahim'e ve soyundan olana verildi. Mesih'ten söz ediyor. (Gal. 3, 16)

Rab Davut'a kesin ant içti, *
Andından dönmez:
“Senin soyundan birini *
Tahtına oturtacağım.

Eğer oğulların antlaşmama, *
Vereceğim öğütlere uyarlarsa, †
Onların oğulları da sonsuza dek *
Senin tahtına oturacak.”

Çünkü Rab Siyon'u seçti, *
Onu konut edinmek istedi.
“Sonsuza dek yaşayacağım yer *
Budur” dedi,

“Burada oturacağım, *
Çünkü bunu kendim istedim.
Çok bereketli kılacağım erzağını, *
Yiyeceklerle doyuracağım yoksullarını.

Kurtuluşla donatacağım kahinlerini; †
Hep sevinç ezgileri söyleyecek *
Sadık kulları.

Burada Davut soyundan *
Güçlü bir kral çıkaracağım,
Meshettiğim kralın soyunu *
Işık olarak sürdüreceğim.

Düşmanlarını utanca bürüyeceğim, *
Ama onun başındaki taç parıldayacak.”

2. Nak. Ya Rab sana ümit bağlayanları mükâfatlandır: Peygamberlerin gerçeği belli olsun.

3. Nak. Ey Rab, yüzünü bize çevir, hizmetkârlarına gel, gecikme.

EZGİ Vahiy 11, 17-18; 12, 10b-12a Allah'nın adaleti

Her Şeye Gücü Yeten, †
Var olan, var olmuş olan Rab Allah! *
Sana şükrediyoruz.

Çünkü büyük gücünü kuşanıp *
Egemenlik sürmeye başladın.  
Uluslar gazaba gelmişlerdi. *
Şimdiyse senin gazabın üzerlerine geldi.

Ölüleri yargılamak, *
Kulların olan peygamberleri, kutsalları,
Küçük olsun, büyük olsun, *
Senin adından korkanları ödüllendirmek

Ve yeryüzünü mahvedenleri *
Mahvetmek zamanı da geldi.
Allah'ımızın kurtarış, gücü, egemenliği *
Ve Mesihî'nin yetkisi şimdi gerçekleşti.

Çünkü kardeşlerimizin suçlayıcısı, †
Onları Allah'ımızın önünde gece gündüz suçlayan *
Aşğı atıldı.

Kardeşlerimiz Kuzu'nun kanıyla †
Ve ettikleri tanıklık bildirişleriyle *

Onu yendiler.

Ölümü göze alacak kadar *
Vazgeçmişlerdi can sevgisinden.

Bunun için, ey gökler †
Ve orada yaşayanlar, *
Sevinin!

3. Nak. Ey Rab, yüzünü bize çevir, hizmetkarlarına gel, gecikme.

KISA OKUMA

1. Kor. 4, 5

Bu nedenle, belirlenen zamandan önce hiçbir şeyi yargılamayın. Rab'bin gelişini bekleyin. O, karanlığın gizlediklerini aydınlığa çıkaracak, yüreklerdeki amaçları açığa vuracaktır. O zaman herkes Allah'dan payına düşen övgüyü alacaktır.

KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Bizi kurtarmaya gel. * Ey Rab, evrenin Allah'ı
~ Bizi kurtarmaya gel. * Ey Rab, evrenin Allah'ı
† Yüzünü göster ve kurtulmuş olacağız.
~ Ey Evrenin Allah'ı
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
~ Bizi kurtarmaya gel, ey Rab, evrenin Allah'ı

Magnificat Nak.

Ey parıldayan şafak,
sonsuz ışığın görkemi,
adaletin güneşi:
gel, karanlık ve ölüm gölgesinde yaşayanların üzerinde parla.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.
Canım Rab'bi yüceltir; *
Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. *
İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. *
O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa*
kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †
Gururluları yüreklerindeki kuruntularla *
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, *
Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, *
Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, *
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak *
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.
¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

Magnificat Nak.

Ey parıldayan şafak,
sonsuz ışığın görkemi,
adaletin güneşi:
gel, karanlık ve ölüm gölgesinde yaşayanların üzerinde parla.

YAKARMALAR

Günahın karanlığından bizi kurtaran Mesih İsa'ya alçakgönüllülikle dua edelim ve imanla yalvaralım:

Gel Rab İsa!

Ey Rab, yeryüzünün bütün halklarını tek bir aile olarak topla,
- onlarla ebedi antlaşmanı kur.

Allah'ın Kuzusu, dünyanın günahını kaldırmak üzere gelen sen,
- şehvetin, şiddetin ve kibirin mayasından bizi özgür kıl.

Düşmüş olan insanı kurtarmaya gelen sen,
- şanlı gelişinde kurtardıklarını cezalandırma.

İmanın gücü ile bizleri kendine çeken sen,
- ebedi sevincin limanına ulaşmamızı sağla.

Ölüleri ve dirileri yargılamak için gelecek olan sen,
- ölmüş olan sevdiklerimizi ve ailemizi azizlerin sevincinde birleştir.

Göklerdeki Pederimiz,
adın yüceltilsin,
hükümdarlığın gelsin,
göklerde olduğu gibi
yeryüzünde de senin isteğın olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,
sen de başıyla suçlarımızı,
bizi günah işlemekten koru
ve kötülükten kurtar.

DUA

Ey Rab, halkının dualarını dinle. Oğlu'nun alçakgönüllülikle insan olarak doğuşunu bekleyen bizlerin sevincinin, zamanların sonunda Oğlu'nun şanla tekrar gelişinde tamamlanmasını sağla. Allah olan o, Kutsal Ruh'un birliğinde asırlar boyunca hükmeder. Âmin.